

INFORMAZIONI PERSONALI Neșu Nicoleta

POSIZIONE LETTORE DI SCAMBIO Istitutuo della Lingua Romena- ILR, Ministero della Pubblica

Istruzione, Bucarest, Romania

ESPERIENZA PROFESSIONALE

2018 - oggi

Abilitazione professore associato (professore universitario di II fascia), 10/E1, Filologia

e Letterature medio- latina e romanze, Bando D.D. 1352/2016, Abilitazione Scientifica

Nazionale, MIUR

Professore di lingua romena per gli stranieri

2006 - oggi Istituto Culturale Romeno di Bucarest/Accademia di Romania in

Roma

2006- oggi Lettore di scambio per accordo culturale -

lingua, cultura e civiltà rumena

Sapienza Università di Roma, Roma (Italia)

2002–oggi Docente universitario

Università Babeş-Bolyai, Facoltà di Lettere, Dipartimento di lingua rumena e linguistica generale, Cluj-

Napoca (Romania)

2009–2013 Professore invitato

Istituto Pontificio Orientale, Facoltà di Scienze Ecclesiastiche

Orientali, Vaticano

Lingua romena per stranieri

1999–2002 Ricercatore universitario

Università Babeș-Bolyai, Facoltà di Lettere, Cattedra di linguistica generale e semiotica, Cluj-Napoca

(Romania)

1998–1999 Assistente universitario

Università Babeș-Bolyai, Facoltà di Lettere, Cattedra di linguistica generale e semiotica, Cluj-Napoca

(Romania)

1996–1998 Dottorando

Università Babes-Bolyai, Facoltà di Lettere, Cattedra di linguistica generale e semiotica, Cluj-Napoca

(Romania)

1995–1996 Ricercatore

Biblioteca dell'Accademia Romena, Dipartimento Bibliografia e Relazioni Pubbliche - succursale di

Cluj, Cluj-Napoca (Romania)

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

1996–2004 **Dottorato** in Filologia

Livello 8 QEQ

Università Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca (Romania)

Campo: Filologia, specializzazione Linguistica generale, coordinatore scientifico Prof. Dr. Carmen Vlad

Titolo della tesi di dottorato: Abordarea discursului politic din perspectivă lingvistico-semiotică (L'approccio al discorso politico dal punto di vista linguistico semiotico)

Magna Cum Laudae

© Unione europea, 2002-2017 | http://europass.cedefop.europa.eu

Pagina 1/5



Curriculum vitae

Neșu Nicoleta

1994–1995 Master - specializzazione Studi Europei

Livello 8 QEQ

Università Babeș-Bolyai, Facoltà di Studi Europei, Cluj-Napoca (Romania)

Specializzazione Studi Europei

Titolo della tesi: Strategii și stereotipii discursive în intervențiile unor personalități politice (Strategie e stereotipi discorsivi negli interventi di personalità politiche)

1988-1994

Laurea – specializzazione Lingua e letteratura inglese – Lingua e letteratura

romena

Università Babeș-Bolyai, Facoltà di Lettere, Cluj-Napoca (Romania)

Titolo della tesi: The Male Pattern in the English Feminist Novel (19th C) (Il modello maschile nel romanzo femminista inglese - Ottocento)

1982-1986

Diploma di Maturità

Liceo di Filologia-Storia "Ady-Şincai", Cluj-Napoca (Romania)

Filologia-Storia

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre

rumeno

Altre lingue	COMPRENSIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA		
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale			
inglese	C1	C1	C1	C1	C1		
	Certificato di traduttore dall'inglese al rumeno, rilasciato dal Ministero della Cultura, Commissione Centrale per l'Assegnazione del Certificato di traduttore, n. 85, del 10 agosto 1993						
italiano	B2	B2	B2	B2	B2		
	Certificato di competenza linguistica livello B2 - Centro Italiano di Cultura, 2015 Diploma di competenza linguistica, Università Culturale Scientifica di Cluj-Napoca, 1990						
francese	A2	A2	A2	A2	A2		
spagnolo	A2	A2	A2	A2	A2		

Livelli: A1 e A2: Utente base - B1 e B2: Utente autonomo - C1 e C2: Utente avanzato Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Competenze comunicative

Competenze organizzative e comunicative di lavoro di squadra, di coordinazione dei gruppi di lavoro, organizzazione di convegni scientifici internazionali, seminari, laboratori.

Competenze comunicative e di lavoro in ambienti multiculturali.

Competenze comunicative nell'ambiente universitario e di ricerca.

Competenze organizzative e gestionali

A. Convegni internazionali organizzati:

- 2021 Conferenza Internazionale *Diversitate culturala in spatiul academic*, Università di Ploiesti, Romania, Università di Poznan, Polonia, Università di Ljubliana, Slovenia, 27-29 mai, online (membro comitato scientifico)
- 2021 Convegno Internazionale *RostUL9 Humour and Irony in Translation*, Università di Lisbona, Portugalia, 22 23 ianuarie 2021, online (membro comitato scientifico)
- 2020 Convegno Internazionale *Predarea limbii și literaturii române în învațământul preuniversitar european*, organizzato dall' Istituto della Lingua Romanea di București, 27-29 agosto 2020, online, (membro comitato scientifico)
- 2020 Convegno Internazionale *Predarea, receptarea și evaluarea limbii române ca limbă străină. Actualitate și perspectivă*, ed. a IIIa, Università di Ploiești, Romania, 10-11 luglio 2020, on line, (membro comitato scientifico)
- 2019 Convengno Internazionale *RostUL8 Literatura pentru copii în traducere*, 30-31 maggio 2019, Università di Lisbona, Portogallo, (membro del comitato scientifico)
- 2018 Convegno Internazionale IULS, settembre 2018, Sapienza Università di Roma,CLA, (membro comitato scientifico)
- 2011 Convegno Internazionale *Alla ricerca dell'assoluto*, in memoriam Rosa del Conte, Università Sapienza, Accademia di Romania in Roma, con il sostegno dell'Istituto Culturale Romeno Bucarest, dicembre 2011 (organizzatore da parte dell'Univ. Sapienza)
- 2011 Convegno Internazionale *Dire le cose come sono*, in memoria del linguista Eugen Coşeriu a 90 anni dalla nascita, Accademia di Romania in Roma a l'Università Sapienza, Roma, giugno 2011 (organizzatore da parte dell'Univ. Sapienza)
- 2010 Convegno Internazionale *La lingua come dimora*, 25 26 marzo 2010, all'Università Sapienza, Roma (presidente comitato di organizzazione e presidente comitato scientifico)
- 2009 Convegno Internazionale *Volevo dire "l'indicibile"*, dedicato allo scrittore Eugen Ionescu a 100 anni dalla nascita, Accademia di Romania in Roma e l'Università Sapienza, Roma, dicembre 2009 (membro del comitato di organizzazione da parte dell'Univ. Sapienza)
- 2009 Convegno Internazionale Seminario permanente di studi e ricerca delle attività transnazionali e traduttologia giuridica "Lionello R. Levi Sandri", Roma, Italia, in collaborazione con la





Facoltà di Economia dell'Università Sapienza e la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università Tor Vergata, Roma, con la partecipazione della Commissione Europea - Dipartimento per Multilinguismo, novembre 2009 (membro comitato di organizzazione)

- 2008 Convegno Internazionale *Giornate universitarie italo-rumene alla Sapienza*, 20 22 nov. 2008, Roma, Italia, Università Sapienza di Roma in collaborazione con l'Ambasciata di Romania a Roma ed il Ministero d'Istruzione e Ricerca Tecnologica di Romania (presidente comitato di organizzazione)
- 2007 Convegno Internazionale *La Lingua Rumena Proposte Culturali per la Nuova Europa*, 15 17 novembre 2007, Roma, Italia (presidente comitato di organizzazione), in collaborazione con l'ICR Bucarest e l'Accademia di Romania in Roma
- 1997 Convegno Internazionale *Limba română comunicare și cultură*, ottobre 1997, Facoltà di Lettere, Università "Babeş-Bolyai" Cluj-Napoca (membro comitato di organizzazione)

B. Conferenze sostenute, manifestazioni scientifiche e seminari organizzati (selettivo):

- 2021 Humour and Irony 2 Possible Operating Discoursive Strategies in Foreign Language Teaching. The Assimil Method, Conferința Internațională RostUL9 Humour and Irony in Translation, Universitatea din Lisabona, Portugalia, 22 23 ianuarie 2021 key-speaker
- ■2020 Despre cuvinte și originea lor, la Liceul lingvistic E. Majorana din Guidonia, Roma, 2 decembrie 2020, online
- ■2020 Câteva observații teoretice despre conceptele de "lingua etnica" și "heritage language" în cadrul celui de-al 20-lea Colocviu Internațional al Departamenului de Lingvistică: Limba română modernitate și continuitate în cercetarea lingvistică, Universitatea din București, Facultatea de Litere, 20-21 noiembrie 2020
- ■2020 Câteva premise teoretice ale trecerii de la "real" la "virtual" în predarea unei limbi străine, în cadrul CISR V, Universitatea din București, 1-2 octombrie 2020, online key speaker
- ■2020 *Variații lingvistice și identitate culturală*, în cadrul Simpozionului Internațional Identitate și ideologie. Limba și literatura română în paradigma culturală europeană, Academia Română, Filiala Iași, Institutul Al. Philippide, 16-18 sept. 2020, online
- ■2020 Aspecte neurolingvistice și de semiotică a limbajului în trecerea de la real la virtual în didactica limbilor, București, ILR, în cadrul Conferinței Internaționale *Predarea limbii și literaturii române în învațământul preuniversitar european*, organizată de Institutul Limbii Române din București, 27-29 august 2020, online
- ■2020 Aspecte ale predării limbii române ca limbă străină și limbă etnică în străinătate, Conferința internațională Predarea, receptarea și evaluarea limbii române ca limbă străină. Actualitate și perspectivă, ed. a IIIa, Universitatea din Ploiești, 10-11 iulie 2020 key speaker
- ■2019 Teatrul cu măşti tradiție românească de iarnă între sacru și profan, susținută la Accademia di Romania in Roma,Roma, Italia, 17 decembrie 2019
- ■2019 Conferința/lecție deschisă Limba română și viața cuvintelor. Cuvinte moștenite, cuvinte împrumutate, cuvinte create, la Liceul lingvistic E. Majorana din Guidonia, Roma, 30 noiembrie 2019
- ■2019 Prima testare NATO pentru limba română în Italia testele JFLT, în cadrul Conferinței internationale Discurs polifonic în limba română ca limbă străină, UBB Clui, 18 19 oct. 2019
- ■2019 *Traducerea care unește între demers lingvistic si interculturalitate*, în cadrul Congresului international al ILR 20 de ani de traditie si internationalizare, Bucuresti, 20-22 sept. 2019
- ■2019 Lost & Found in Translation: Făt-Frumos din lacrimă in Italian, susținută în cadrul conferinței internaționale RostUL8 Literatura pentru copii în traducere, 30 31 mai 2019, Facultatea de Litere, Universitatea din Lisabona, Portugalia
- ■2018 Colinda ca specie literară românească între sacru și profan, susținută la Accademia di Romania in Roma, 18 decembrie 2018, Roma, Italia
- ■2018 La Romania in parole e immagini, susținută la Liceo Linguistico Majorana, Guidonia, în cadrul programului LCCR al ILR, 29 noiembrie, Guidonia Roma, Italia

- ■2018 Note de predare a limbii române ca limbă maternă/limbă etnică în străinătate, în cadrul celui de-al 18 Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică, Universitatea din București, Româna și limbile romanice, 23 24 noiembrie 2018
- ■2018 Rolul laboratorului de traducere în grupurile lingvistice mixte de studenți analiză de caz, în cadrul Conferinței Internationale de Românistică CISR3, Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, Cluj-Napoca, 29 31 octombrie 2018
- ■2018 *Il ruolo del docente madrelingua nella traduzione didattica*, în cadrul celui de-al II-lea Colocviu Internațional al Profesorilor de limbi străine IULS, Universitatea Sapienza, Roma, 27 28 septembrie 2018, Roma
- ■2018 Personalità rumene che hanno cambiato il mondo scienze naturali e scienze umanistiche, susținută în cadrul festivității de încheiere a anului academic la Accademia di Romania in Roma 21 iunie 2018, Roma
- ■2018 Mutații în comportamentul lingvistic al emigranților raportul limbă maternă/limbă etnică. Studiu de caz: aspecte ale limbii române vorbite de comunitatea românească din Italia în cadrul Simpozionului Internațional de Lingvistică, ediția a VII-a, organizat de Institutul de Lingvistică al Academiei Române "lorgu Iordan–Alexandru Rosetti", București, 18–19 mai 2018
- ■2018 *History as a Tale. A Translation Exercise*, în cadrul Conferinței Internaționale "Mituri, basme și legend în traducere", organizată de Universitatea din Lisabona și ICR București, 9 10 mai, Lisabona, Portugalia, 2018
- 2017 Conferenza "Eminescu tra l'umanità e l'assoluto", in occasione della Giornata della Cultura Nazionale, Accademia di Romania in Roma, in collaborazione con l'ICR Bucarest e con la Lega degli Studenti Rumeni all'Estero
- 2016 Conferenza "Romania prima della Romania", con la partercipazione della prof.ssa Ioana Bican, UBB Cluj-Napoca, primo ricercatore scientifico Adrian Tudurachi, l'Istituto di Linguistica e di teoria letteraria Sextil Puşcariu Cluj-Napoca, prof. Iulian Damian, Accademia di Romania, prof.ssa A. Tarantino, Università Sapienza, Roma
- 2016 Conferenza "Colindele româneşti între tradiție populară folclorică şi modernitate parodică", invitati prof.ssa I. Bican (UBB Cluj-Napoca) e prof. A, Tudurachi (Istituto di Linguistica e di teoria letteraria Sextil Puşcariu, Cluj-Napoca), durante lo Workshop di cultura e civiltà rumena, Accademia di Romania in Roma, novembre 2016
- 2016 Tavola rotonda intitolata "La collocazione delle lingue minore negli ordinamenti universitari", ottobre 2016
- 2016 Manifestazione "Dove si imparano tutte le lingue del mondo. Incontro e confronto sull'insegnamento e l'apprendimento delle lingue straniere", organizzata dalla Cattedra di lingua rumena ed il letttorato di lingua, cultura e civiltà rumena dell'Università Sapienza, di Roma, 24 febbraio 2016
- 2016 2007 organizzazione delle conferenze dei professori: prof. S. Cordoş (aprile 2007), prof.ssa I. Both (maggio 2007), M. Răduţă (aprile 2008), prof. H. Poenar (maggio 2008), O. Mircean (maggio 2008), G. Stoica (marzo 2009), prof. G.G. Neamţu (marzo 2009 e marzo 2010), prof. Alin Mihai Gherman (novembre 2010), prof. Mircea Anghelescu (marzo 2011), prof.ssa Ioana Both (novembre 2011), prof. Mihai Gherman (novembre 2011), prof. Liviu Papadima (marzo 2012), prof.ssa Oana Fotache Dubălaru (marzo 2012), prof.ssa I. Both (novembre 2014), prof. R. Merlo (novembre 2014), prof. C. Teutişan (aprile 2016), prof.ssa Luciana Brandi (maggio 2016), prof. A. Tudurachi (novembre 2016), prof.ssa I. Bican (dicembre 2016)
- 2015 Tavola rotonda con il tema *Equivalenze poetiche rumeno-italiane. La poesia romena in Italia*, organizzata presso l'Univeristà Sapienza, in collaborazione con l'ICR Bucarest e l'Accademia di Romania in Roma, giugno 2015
- 2015 conferenza organizzata presso l'Accademia di Romania in Roma, in occasione della Giornata della Cultura Rumena e a 165 anni dalla nascita di M. Eminescu, in collaborazione con l'ICR Bucarest, conferenza intitolata *"Il momento" Eminescu nella cultura romena*, seguita dal film *Un bulgăre de humă* di N. Mărgineanu, 1989, gennaio 2015
- 2014 Conferenza *Etnogeneza romanică*, sostenuta dal prof. Mihai Bărbulescu, direttore dell'Accademia di Romania in Roma, membro corrispondente dell'Academia Romena, dicembre 2014
- 2014 Conferenza "Dietro la parola: traduzione e mercato editoriale. La narrativa rumena in Italia (1990-2014)", sostenuta dal prof. Roberto Merlo, Università di Torino, novembre 2014
- 2014 Conferenza "Epigoni o sovversivi? Per una rilettura di Epigonii di Mihai Eminescu", sostenuta dalla prof.ssa Ioana Both, UBB Cluj-Napoca, novembre 2014
- 2014 2010 organizzazione presso l'Università Sapienza di Roma di una serie di conferenze intitolata *Tradiţii folclorice româneşţi*, in collaborazione con il Museo del Contadino Romeno di Bucarest (ricercatore Rodica Marinescu), novembre 2010, novembre 2011, novembre 2012, novembre 2013, aprile 2014 e in collaborazione con l'Academia Romena / l'Istituto di tradizioni



Curriculum vitae Nesu Nicoleta

popolari, Bucarest (dott. Mihai Lupașcu), ottobre 2011

■ 2012 – 2007 organizzazione di conferenze degli scrittori Matei Vişniec (marzo 2007), Dan Lungu (maggio 2009), Mihai Mircea Butcovan (marzo 2010), Adrian Popescu (novembre 2010), Doina Ruşti (marzo 2011), Petre Barbu (marzo 2011), Adrian Popescu (novembre 2012)

- 2011 organizzazione presso l'Università Sapienza di Roma della pubblicazione dei volumi Romania culturale oggi, Bagatto Libri ed., Roma, 2008 ed Il romanzo rumeno contemporaneo (1989-2010). Teorie e proposte di lettura, Bagatto Libri ed. Roma, 2010, volumi pubblicati con il sostegno dell'ICR Bucarest, attraverso il programma Publishing Romania, marzo 2011
- 2011 organizzazione presso l'Università Sapienza di Roma di un seminario/ laboratorio di traduzioni dal rumeno contemporaneo, intitolato *Cu cărţile pe masă*, con la partecipazione degli scrittori rumeni Doina Ruşti e Petre Barbu e degli traduttori italiani prof.ssa Angela Tarantino (Università di Firenze) e prof. Roberto Merlo (Università di Torino), con il sostegno di CENNAC ICR Bucarest, marzo 2011
- 2008 2006 organizzazione di 10 workshop di lingua, letteratura e cultura rumena, finanziati dall'ICR Bucarest, con i professori Alin Gherman, Camelia Stan, Mircea Vasilescu, Mihai Moraru, Otilia Borcea, G.G. Neamtu, Ruxandra Cesereanu, Rodica Zafiu
- 2007 organizzazione della mostra di fotografia rumena *Seminţele cerului* (novembre 2007) in collaborazione con l'ICR Bucarest

Competenze professionali

Discipline tenute:

Lingua rumena contemporanea come lingua straniera L2 (morfologia, sintassi), *livello laurea* (1°, 2°, 3° anno, Università Sapienza, Roma)

Lingua rumena per stranieri (1º anno, Istituto Pontificio Orientale del Vaticano, Roma)

Lessicologia e semantica – La dinamica del lessico rumeno contemporaneo, *livello laurea magistrale* (1º anno, Università Sapienza, Roma)

Elementi di stilistica, livello laurea magistrale (2º anno, Università Sapienza, Roma)

Laboratori di traduzioni – linguaggi specializzati (1°, 2°, 3° anno, Università Sapienza, Roma)

Lingua rumena per stranieri I e II – fonetica, morfologia, sintassi – approccio contrastivo (Accademia di Romania in Roma, ICR)

Elementi di cultura e civiltà rumena (Accademia di Romania in Roma, ICR)

Letteratura rumena contemporaneo nelle traduzioni e nelle proiezioni (Accademia di Romania in Roma, ICR)

Teoria del testo (3º anno, modulo linguistico, Facoltà di Lettere, UBB);

Teorie del linguaggio (3º anno, Facoltà di Lettere, UBB);

Semiotica (4° anno, facoltativo, tutte le specializzazioni, Facoltà di Lettere, UBB);

Semiotica dei mass-media (2º anno, Giornalismo, UBB);

Semiotica del testo (Laurea magistrale, Lettere, UBB);

Ricerche nella scienza del testo contemporaneo (Laurea magistrale, Lettere, UBB)

<u>seminari</u> delle seguenti discipline:Teoria del testo (3° anno, modulo linguistico, Dipartimenti di Filologia, Teologia, Geografia Pedagogia); Semiotica (4° anno, Dipartimenti di Filologia, Teologia, Geografia Pedagogia); Semiotica del testo (Laurea magistrale – Studi Integralistici); Semiotica dei mass - media (2° anno, Giornalismo)

<u>corsi pratici</u>: Lingua rumena - tecniche di comunicazione (1° anno, Dipartimento Lingue Moderne Applicate); Lingua rumena - grammatica normativa (2° anno, Dipartimento Lingue Moderne Applicate)

coordinazione tesine di laurea: 14 (Lettere, UBB),

laurea e laurea magistrale 11 (Univ. Sapienza, Roma)

Competenza digitale

AUTOVALUTAZIONE

Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
informazioni		001110111111		problem:

Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione



Curriculum vitae Nesu Nicoleta

Attestato di laurea del corso d'informatica, serie AS, n. 165/ 1994, rilasciato dal Ministero dell'Istruzione e della Scienza

Certificato di qualificazione come stenodattilografo, rilasciato dal Ministero dell'Istruzione, serie E, n. 2720, del 2 luglio 1986

Altre competenze

Certificate for examiners and ECL test Conductors for Romanian Language, eliberat de European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages ECL, oct. 2016
 2012 – 2013 valutatore esperto CNCS, în cadrul Executive Agency for Higher Education, Research, Development and Inovation Funding 15.08 2012 – 31.10.2012 si 15.08.2013 – 31.10.2013

ULTERIORI INFORMAZIONI

Altre attività didattiche

- 2006 presente: ho organizzato e ho sostenuto i corsi di lingua rumena per stranieri (approcci contrastivi) presso l'Accademia di Romania in Roma, sotto l'egida dell'Istituto Culturale Romeno di Bucarest (livello A 1 A 2 e A2 plus-B1)
- •2021 Workshop con la scrittrice Doina Rusti, Accademia di Romania in Roma, 25 marzo 2021, online
- 2020-Giornata di studi Despre cuvinte si originea lor, Liceul lingvistic E. Majorana din Guidonia, Roma, dicembre 2020
- 2019 Giornata di Studi *Limba română și viața cuvintelor. Cuvinte moștenite, cuvinte împrumutate, cuvinte create*, la Liceul lingvistic E. Majorana din Guidonia, Roma, 30 noiembrie 2019
- 2019 Workshop *Cărțile copilăriei sau despre universalitate*, Facoltà di Lettere, Università di Lisbona, Portugallo, 29 mai 2019, Lisbona, Portogallo
- 2018 Giornata di studi *La Romania in parole e immagini*, susținută la Liceo Linguistico Majorana, Guidonia, în cadrul programului LCCR al ILR, 29 noiembrie, Guidonia Roma, Italia
- 2018 Workshop de traducere *Istoria între cuvînt și imagine*, Facoltà di Lettere, Università di Lisbona, 7 9 mai 2018, Lisbona, Portogallo
- 2016 2017: Workshop di cultura e civiltà rumena intitolato "La lingua che attraversa la cultura", presso l'Accademia di Romania in Roma, in collaborazione con Mediazione linguistico-culturale presso l'Università Sapienza di Roma, sotto l'egida dell'Istituto Culturale Romeno di Bucarest
- marzo 2016, marzo 2015, marzo 2013 professore invitato- ho sostenuto corsi intensivi di cultura e civiltà rumena, Cultura e civiltà rumena, presso il programma di Laurea Magistrale di Formazione dei Mediatori linguistico'culturali, organizzato dall'Accademia di Scienze Sociali e Umanistiche ASUS Roma, in conllaborazione con l'Università Salesiana, Roma, Italia
- febbraio giugno 2015: ho organizzato un laboratorio di lettura e di traduzioni intitolato *România, memorie culturală (Romania, memoria culturale)*, presso l'Accademia di Romania in Roma, in collaborazione con Mediazione linguistico-culturale dell'Università Sapienza di Roma, sotto l'egida dell'Istituto Culturale Romeno di Bucarest
- 2011-2012: ho iniziato e ho sostenuto il corso *Letteratura rumena contemporane tra traduzione e film*, (3° livello) presso l'Accademia di Romania in Roma, sotto l'egida dell'Istituto Culturale Romeno di Bucarest
- 2010-2011: ho iniziato e ho sostenuto il corso *Elementi di cultura e civiltà rumena*, (3º livello) presso l'Accademia di Romania in Roma, sotto l'egida dell'Istituto Culturale Romeno di Bucarest
- 2010 aprile luglio: ho sostenuto corsi di lingua rumena presso la Polizia Municipale di Roma, sotto il patronato dell'Associazione Professionale della Polizia Municipale del Lazio, il Comune di Roma e l'Ambasciata Rumena in Italia

Attività redazionale

- segretario di redazione, Rivista *Romania Orientale*, Università *Sapienza*, ISSN 1121-4015, Roma, Italia
- membro del comitato di redazione, Rivista *Costellazioni. Rivista di lingue e letterature*, ISSN 2036-6418, Roma, Italia

Attività scientifica

Volumi - Monografie: 2 Studi ed articoli publicati: 55

Volumi ideati e coordinati: 2

Volumi curati: 3 Corsi pubblicati: 1 Membro associazioni professionali

AROSS (Asociația Română de Studii Semiotice - l'Associazione Rumena di Studi Semiotici)
GDSLS (Grupul de Studii Lingvistice și Semiotice - II Gruppo di Studi Linguistici e Semiotici)
SRLR (Societatea Română de Lingvistică Romanică - La Società Rumena di Linguistica Romanza)
AIR (Asociația Italiană de Românistică - L'Associazione Italiana di Romenistica)

23/2/17

© Unione europea, 2002-2017 | http://europass.cedefop.europa.eu

Pagina 5 / 5

Dati personali

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

La sottoscritt_ dichiara di essere consapevole che il presente *curriculum vitae* sarà pubblicato sul sito istituzionale dell'Ateneo, nella Sezione "Amministrazione trasparente", nelle modalità e per la durata prevista dal d.lgs. n. 33/2013, art. 15.

Data f.to

12.09.2022 Nicoleta Neșu